

! ATTENTION//ADVERTENCIA

POUR PROFITER D'UN ENVIRONNEMENT DE JEU SÉCURITAIRE DISFRUTAR DE UN ENTORNO DE JUEGOS SEGUROS

Veuillez utiliser le kit d'ancrage mural fourni avec le produit. Utilisez le kit de clavette de mur que se incluye con el producto.



! ATTENTION / ADVERTENCIA

Des blessures par écrasement graves ou mortelles peuvent survenir d'un basculement du produit. / Se pueden producir lesiones por aplastamiento graves o fatales por vuelco del aparato.

Afin d'éviter le basculement / Para ayudar a evitar el vuelco:

- Installez l'Arcade1UP au niveau du sol / Coloque Arcade1UP en un suelo plano.
- Ne laissez jamais un enfant escalader ou s'accrocher au produit / No permita que los niños se suban o se cuelquen del producto.
- Installez toujours un dispositif anti-basculement! / Ponga siempre un dispositivo antivuelco!

L'utilisation de dispositifs anti-basculement ne peut que réduire le risque de basculement et non l'éliminer. / Usar barreras antivuelco solamente reduce pero no elimina el riesgo de vuelco.

ATTENTION: Arcade1UP décline toute responsabilité en cas de mauvaise installation ou de surcharge sur les vis ou les équerres. Ce système d'ancrage ne remplace pas la surveillance d'un adulte. / ADVERTENCIA: Arcade1UP no acepta responsabilidad por instalación incorrecta o por cargas excesivas colocadas en tornillos o en soportes. Este anclaje de pared no sustituye a una supervisión adulta adecuada.

Assurez-vous de placer votre Arcade1UP sur une surface plane Asegúrate de ubicar tu Arcade1UP en una superficie plana

DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RADIATIONS RF FCC:

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements FCC définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et toute partie de votre corps.

DÉCLARATION D'EXPOSITION AUX RADIATIONS RF ISED:

Cet appareil est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements IC RSS-102 définies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé à une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et toute partie de votre corps.

Pour se conformer aux exigences de confinement CFR 15.102 RF exposition, une distance de séparation d'au moins 20 cm doit être maintenue entre l'antenne de cet appareil et toutes les personnes.

DECLARATION DE EXPOSICION A RADIAZIONE DI RF DE LA FCC:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de la FCC establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y cualquier parte de su cuerpo.

DECLARATION DE EXPOSICION A RADIAZIONE DI RF DE ISED:

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación de ISED establecidos para un entorno no controlado. Este equipo debe instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 cm entre el radiador y cualquier parte de su cuerpo.

Para cumplir con los requisitos de cumplimiento de exposición a RF de CFR 102, se debe mantener una distancia de separación de al menos 20 cm entre la antena de este dispositivo y todas las personas.

5 ARCADE1UP

RÉPARATION//RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLÈME//PROBLEMA	CAUSE POSSIBLE//POSSIBLE CAUSA	SOLUTION//SOLUCIÓN
Le jeu ne s'allume pas. El juego no se enciende.	- Le câble d'alimentation n'est pas branché à la prise murale. - Les fil/câbles qui ont été branchés correctement. - L'interrupteur de déclenchement n'a pas été branché. - Le bouton ON/OFF n'est pas en position de OFF. - L'interrupteur de déclenchement est dans la partie postérieure du moniteur est en position OFF.	- Vérifiez que les câbles d'alimentation sont branchés à la prise murale et que cette dernière est alimentée en électrique. / Branchez un autre dispositif électrique afin de vérifier que la prise fonctionne correctement. - Vérifiez que tous les câbles / connecteurs sont correctement branchés et complètement installés conformément aux instructions d'assemblage. - Débranchez l'interrupteur de déclenchement et branchez à nouveau. - Faites glisser le commutateur de déclenchement à l'arrière du moniteur en la position ON. - Vérifiez que tous les câbles / connecteurs sont correctement branchés et complètement installés conformément aux instructions d'assemblage. - REMARQUE: posez le commutateur de volume vers le droit pour augmenter le volume, vers la gauche pour diminuer le volume. - Assurez-vous que tous les câbles / échafaudages están bien conectados y que todo está configurado según las instrucciones de montaje. NOTA: Presione el interruptor deslizante de volumen hacia la derecha para aumentar el volumen, hacia la izquierda para disminuir el volumen.
Le jeu s'allume, mais il n'y a pas de son. El juego se enciende, pero no hay sonido.	- Les fils/câbles qui ont été branchés correctement. - Les câbles/los échafaudages están bien conectados.	- Vérifiez que tous les câbles / connecteurs sont correctement branchés et complètement installés conformément aux instructions d'assemblage. - Assurez-vous que tous les câbles / échafaudages están bien conectados y que todo está configurado según las instrucciones de montaje.
Le jeu fonctionne, mais l'image est manquante. El juego se ejecuta, pero no hay imagen.	- Les fils/câbles qui ont été branchés correctement. - Los cables/los échafaudajes están bien conectados.	- Vérifiez que tous les câbles / connecteurs sont correctement branchés et complètement installés conformément aux instructions d'assemblage. - Assurez-vous que tous les câbles / échafaudages están bien conectados y que todo está configurado según las instrucciones de montaje.
L'écran du jeu est bloqué. El juego de video se ha quedado congelado.	- Il y a rencontré un problème lors du traitement des données. - El juego ha encontrado un problema a la hora de procesar los datos.	- Positionez le commutateur ON/OFF sur OFF puis sur ON. Veuillez faire fonctionner l'autre appareil et attendez 60 secondes pour débrancher le jeu. Branchez à nouveau le jeu et positionnez le commutateur ON/OFF sur ON. - Veuillez poser le bouton de ON / juego y ponerlo en la posición de ON. Desenchufe el juego y reenchufelo en la posición de ON / juego. Vuelva a encender el juego y ponga el botón de ON/OFF en el ON.
Chapiteau / Tigre de poneaux / Panneau N1 / Panneau M1 / Autre panneau n'allume pas. Manguera / La barre de la plomberie / el panel N1 / Panel de la red/ no se ilumina.	- Le cordon d'alimentation du chapiteau / de la barre de la plomberie / du panneau N1 / Panneau M1 / Autre panneau n'allume pas. - Le cordon d'alimentation du chapiteau / de la barre de la plomberie / du panneau N1 / Panneau M1 / Autre panneau n'allume pas.	- Assurez-vous que tous les fils / fiches sont correctement connectés et correctement fixés comme indiqué dans les instructions de montage. - Assurez-vous que todos los cables / enchufes están correctamente conectados y completamente configurados como se indica en las instrucciones de montaje.
L'écran de jeu semble flou/ ou des lignes traversent l'image. Los filos/cables del juego se parecen a líneas que atraviesan la imagen.	- Les fils/câbles qui ont été branchés correctement. - Los cables/los échafaudajes están bien conectados.	- Vérifiez que tous les câbles / connecteurs sont correctement branchés et complètement installés conformément aux instructions d'assemblage. - Assurez-vous que todos los cables / échafaudages están bien conectados y que todo está configurado según las instrucciones de montaje.
Un bouton de la plateforme de contrôle est bloqué en position basse. Uno de los botones de los mandos de control se ha quedado en posición baja.	- Des débris sont insérés entre le bouton et son boîtier. - Una persona que ha dejado caer el botón y ha quedado en la base del botón.	- Retirez quelques chose de fin (comme une carte bancale), placez le bouton et son boîtier et faites-le glisser vers l'avant pour éliminer les débris. - Quitez la persona que ha dejado caer el botón y pongálelo entre el botón y el fondo del botón y deslícelo adonde y atrás para quitar la suciedad.
Défauts des jeux dans le menu de sélection impossible. No puede desplazarse por los juegos en el menú de selección.	- Vous pouvez utiliser le manuel physique ou appuyer sur les boutons pour faire défiler les jeux. - Puede usar el manual físico o pulsar los botones para navegar entre los juegos.	- Consulter la section de commande des jeux dans le manuel d'instructions afin de vérifier que vous utilisez bien joyeux ou appuyez sur le bon bouton pour faire défiler les jeux. - Mire en la sección de control de juegos en el manual de instrucciones para asegurarse de que está usando el joystick correcto para entrar en el menú de selección.
Le défoncé de la partie de jeu dans le menu de sélection est possible, mais l'écoulement d'eau est impossible. Puede desplazarse por los juegos en el menú de selección, pero el agua no puede entrar en un juego para empêcher à jouer.	- Vous appuyez peut-être sur les boutons de contrôle pour faire défiler les jeux. - Puede que se haya metido agua en el juego para evitar que entre el agua.	- Consultar la section de commande des jeux dans le manuel d'instructions afin de vérifier que vous appuyez bien joyeux ou appuyez sur le bon bouton pour faire défiler les jeux. - Mire en la sección de control de juegos en el manual de instrucciones para asegurarse de que está pulsando el botón correcto para entrar en el menú de selección.
L'écran de jeu est possible mais ce n'est pas défoncé. Puede desplazarse par les jeux dans le menu de selección.	- Votre écran de jeu peut être défoncé mais il est impossible de quitter celui-ci pour revenir au menu de sélection. - Puede que el botón de control de juego para volver al menú de selección no funcione.	- Consultar la section de commande des jeux dans le manuel d'instructions afin de vérifier que vous appuyez bien joyeux ou appuyez sur le bon bouton pour faire défiler les jeux. - Mire en la sección de control de juegos en el manual de instrucciones para asegurarse de que está pulsando el botón correcto para salir del menú de selección.
Les commandes de contrôle indiquées sur la plateforme ne sont pas aux commandes indiquées sur l'écran de jeu. Las funciones de control que están impresas en los mandos de control no corresponden a la posición en pantalla de los mandos de control que juegan.	- Vous appuyez peut-être sur les mauvais boutons de commande pour jouer. - Vos dedos apoyan peut-être en el mando de control para jugar.	- Consultar la section de commande des jeux dans le manuel d'instructions afin de vérifier que vous appuyez bien joyeux ou appuyez sur le bon bouton pour faire défiler les jeux. - Mire en la sección de control de juegos en el manual de instrucciones para asegurarse de que está pulsando el botón correcto para jugar.
La fonction de jeu ne permet pas de sélectionner 2 ou 3 joueurs. El juego no me deja seleccionar 2 o 3 jugadores para el juego seleccionado.	- Le jeu est peut-être uniquement conçu pour 1 ou 2 joueurs. - Puede que el juego sea solo para 1 o 2 jugadores.	- Consultar la section de commande des jeux dans le manuel d'instructions pour découvrir jusqu'à combien de joueurs peut-il prendre. - Mire en la sección de control de juegos en el manual de instrucciones para ver cuántos jugadores puede jugar.

6 ARCADE1UP

! ATTENTION//ADVERTENCIA

À LIRE AVANT D'UTILISER L'Arcade1UP / LEER ANTES DE USAR EL Arcade1UP

MESURES DE SÉCURITÉ / PRECAUCIÓN DE SEGURIDAD

Les symboles suivants sont utilisés sur les étiquettes du jeu afin d'attirer l'attention sur éventuelles situations dangereuses. / Los siguientes símbolos se usan en etiquetas en el juego para llamar la atención sobre situaciones potencialmente peligrosas.

ATTENTION : Pas évitez ce risque peut entraîner la mort ou de graves blessures.

ADVERTENCIA: No evite el riesgo puede resultar en muerte o en lesiones graves.

Risque de choc électrique. Débranchez l'alimentation avant de retirer le couvercle. Ne doit être effectué que par un technicien qualifié. Peligro eléctrico. Desconectar la corriente antes de quitar la tapa. Solo lo debe hacer un técnico calificado.

ATTENTION : Pour réduire le risque d'incendie ou de décharge électrique, n'exposez pas l'appareil à la pluie ou à l'humidité.

ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de fuego o de descarga eléctrica, no exponga el equipo a la lluvia o al humedad.

1. Veulliez lire et comprendre tous les avertissements mentionnés dans ce manuel. / Lea y comprenda todos las advertencias de este manual.

2. Ne touchez pas la borne lorsque vous la nettoyez. / No toque el terminal cuando lo limpie.

3. Parents et tuteurs: Jeux. Lisez le manuel en intégralité avant de lancer votre enfant jouer. / Padres y tutores: Lean el manual entero antes de permitir que el juego juegue.

4. Ne déposez pas l'adaptateur AC/CC sur des étagères ou des échafaudages. Aucun objet rempli avec un liquide, tel que des vases, ne doivent être placés sur l'adaptateur. L'adaptateur AC/CC est utilisé en tant qu'appareil de déconnection. L'adaptateur AC/CC de l'appareil ne doit être déconnecté du réseau principal. / El adaptador AC/DC del aparato no se debe conectar al rededor de un dispositivo de desconexión.

5. Si l'appareil est fourni avec une borne de terre de protection, il doit être branché à la prise secteur avec une connexion de terre de protection. / Si el aparato está provisto de terminal de tierra, debe conectarse a la toma de corriente con una conexión a tierra de protección.

6. La distance minimum pour une ventilation suffisante doit être de 10 cm / 3,94 pouces. / Distancia mínima 10 cm / 3,94 pulgadas alrededor del aparato para tener suficiente ventilación.

7. La ventilation doit pas être obstruée en recouvrant les sorties d'aération avec des objets tels qu'un journal, une nappe, des rideaux, etc. / No se debe impedir la ventilación cubriendo las salidas de ventilación con artículos como periódicos, mantas, cortinas, etc.

8. Aucune source de flamme telle que des bougies ne doit être placée sur l'appareil. / No se deben colocar fuentes de llamas alrededor del aparato.

9. L'appareil doit être utilisé à des températures normales. / El aparato solo debe usarse en climas moderados.

10. Assurez-vous de ne pas établir de court-circuit ou de court-circuiter l'appareil.

11. Utilisez uniquement les fixations/accessoires spécifiés par le fabricant. / Utilice únicamente los accesorios especificados por el fabricante.

12. Débranchez l'appareil si vous n'en avez pas besoin ou si vous le laissez sans surveillance pendant une période prolongée. / Desenchufe el aparato si no se utiliza durante un periodo prolongado.

13. Ne mouillez pas la borne lorsque vous la nettoyez. Un écoulement d'eau dans la borne peut entraîner un court-circuit ou un choc électrique.

14. Utilisez uniquement avec une contre-marche spécifique par le fabricant ou avec vendre avec l'appareil. Lorsqu'une colonne montante est utilisée, assurez-vous que la colonne montante est utilisée avec une contre-marche de l'appareil pour éviter les blessures au niveau des fesses, des cuisses de course, et du point où l'appareil / la colonne montante se connecte au sol.

15. L'appareil doit être utilisé à une température ambiante de 32° à 95° F (0° à 35° C). L'appareil debe usarse a temperatura ambiente de traba 32° ~ 95° F (0° ~ 35° C).

16. RISQUE DE BASCULEMENT - Cet appareil doit être fixé en place à l'aide des moyens de montage fournis. La pose libre peut entraîner une instabilité pouvant entraîner des blessures.

Reportez-vous aux instructions d'installation pour plus de détails. / PELIGRO DE VUELCO - El aparato debe asegurarse en su lugar usando los medios de montaje provistos. Estar de pie provocará instabilidad y provocar posibles lesiones. Consulte las instrucciones de instalación para obtener más detalles.

17. Avertissement concernant l'épilepsie / Avertencia de epilepsia

Un petit nombre de personnes peuvent être sujetes à des crises d'épilepsie ou à des pertes de connaissance lorsqu'elles sont exposées à certains types lumineux ou lumineux/dépolarisants. Une exposition à certains motifs ou arrière-plans sur un écran de télévision ou dans des jeux vidéo peut déclencher des crises d'épilepsie ou des pertes de connaissance chez ces individus. Afin de réduire ce risque, il est recommandé d'utiliser une pause de 10 à 15 minutes à chaque heure de jeu. / Puede que un pequeño porcentaje de personas experimenten ataques epilépticos o desmayos cuando se expone a ciertos patrones de luz o luces parpadeantes. La exposición a ciertos patrones o fondos en una pantalla de televisión o a juegos de video puede desencadenar ataques epilépticos o desmayos en dichas personas. Para reducir el riesgo de ataques epilépticos, se recomienda tomar un descanso de 10 - 15 minutos por cada hora de juego.

18. DECLARATION FCC / ISED / DECLARACIÓN DE LA COMISIÓN FEDERAL DE COMUNICACIONES/ISED

Cet appareil répond à la partie 15 de la réglementation FCC et présent conforme aux CNR d'Innovation, Science et développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) l'appareil ne doit pas produire de brouillage, et (2) l'utilisateur de l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si ce brouillage compromet le fonctionnement. / Este dispositivo cumple la parte 15 de la normativa FCC/ISED sobre de licencia de Industria Canadá. El funcionamiento está sujeto a las siguientes condiciones: (1) Puede que este dispositivo no cause interferencias perjudiciales, y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluidas referencias que pueden causar un funcionamiento no deseado.

Avertissement : Des changements ou des modifications apportés à cet appareil et non approuvés expressément par la partie responsable de la conformité peuvent entraîner la révocation de l'autorisation d'utilisation de l'appareil. / ADVERTENCIA : Los cambios o modificaciones que no estén expresamente autorizados por la parte responsable de la conformidad pueden entrañar la revocación de la autorización de uso del dispositivo.

Cet équipement a été testé et il a démontré être conforme à l'appareil de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces limites ont été pensées pour offrir une protection raisonnable contre les interférences indésirables dans une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre une énergie radioélectrique. Si l'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, il peut entraîner des interférences nuisibles pour les communications radio. Toutefois, il n'existe aucune garantie qu'aucune interférence n'interviendra dans une installation spécifique. Si cet équipement provoque des interférences dangereuses pour la réception de la radio ou de la télévision, qui peuvent